



|    |                      |                 |            |   |   |   |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
|----|----------------------|-----------------|------------|---|---|---|--|--|--|---|---|--|--|---|---|--|--|--|--|-------------------------------------|
| 10 | Australia            | APRA            | 28.08.1972 | 01.01.1972 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia                                | Australia, Nowa Zelandia, Australijskie Terytoria Antarktydy, Wyspa Bożego Narodzenia, Wyspa Kokosowa, Wyspa Cooka, Wyspy Fiji, Wyspa Niue (Savage), Wyspa Norfolk, Papua Nowa Gwinea, Wyspa Tokelau (Union), Samoa Zachodnie, Wyspa Ashmore, Wyspa Cartier, Wyspa Heard, Wyspa Macquarie, Wyspa McDonald, Nauru, Ross (tereny zależne od Samoa), Wyspy Salomona. | x |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 11 | Austria              | AKM             | 04.03.1959 | 01.01.1959 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia                                | Austria   | x |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 12 | Austria              | AUSTRO-MECHANA  | 02.02.1974 | 01.01.1973 - 31.12.1974 z automatycznym przedłużeniem na okresy kolejnych dwóch lat jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia | Austria   |   |  |  |  | x |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 13 | Austria              | LITERAR-MECHANA | 14.01.1971 | 01.01.1971 - 31.12.1974 z automatycznym przedłużeniem na okresy kolejnych dwóch lat jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia | Austria   |   |  |  |  |   |   |  |  | Prawo do zwielokrotniania na nośnikach i wprowadzania do obrotu   | Prawo do zwielokrotniania na nośnikach i wprowadzania do obrotu |  |  |  |  |                                     |
| 14 | Azerbejdżan          | AAS             | 03.04.2017 | 01.03.2017 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                                   | Azerbejdżan   |   |  |  |  | x |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 15 | Azerbejdżan          | AAS             | 03.04.2017 | 01.03.2017 - 31.12.2017 z automatycznym przedłużeniem na okres kolejnego roku, jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia      | Azerbejdżan   | x |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 16 | Belgia               | SABAM           | 15.06.1955 | 01.01.1955 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                                   | Belgia  | x |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 17 | Belgia               | SABAM           | 20.04.1972 | 01.01.1971 - 31.12.1974 z automatycznym przedłużeniem na okresy kolejnych dwóch lat jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia | Belgia  |   |  |  |  | x |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 18 | Belgia               | SABAM           | 30.07.1979 | 01.01.1979 - 31.12.1979 z automatycznym przedłużeniem na okres kolejnego roku, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia         | Belgia  |   |  |  |  |   |   |  |  | Prawo do wystawiania, nadawania i reemisji radiowej i telewizyjnej  |   |  |  |  |  |                                     |
| 19 | Belgia               | SABAM           | 30.01.2006 | 01.01.2006 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                                   | Belgia  |   |  |  |  |   |   |  |  | Pobieranie wynagrodzeń dla twórców scenariuszy, dialogów, tłumaczeń i utworów adaptowanych na polach eksploatacji: nadawanie, reemisja, odtwarzanie, sprzedaż wideogramów, najem i użyczenie wideogramów, kopiowanie na użytek prywatny |   |  |  |  |  | Umowa jednostronna na rzecz ZAIKS   |
| 20 | Białoruś             | NCIP            | 16.12.2009 | 01.01.2009 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                                   | Białoruś  | x |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 21 | Bośnia i Hercegowina | AMUS            | 19.12.2016 | 01.07.2016 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                                   | Bośnia i Hercegowina  | x |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 22 | Brazylia             | ABRAMUS         | 05.02.2010 | 01.01.2010 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia                                | Polska  | x |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  | Umowa jednostronna na rzecz ABRAMUS |
| 23 | Brazylia             | ABRAMUS         | 01.06.2018 | 1.06.2018 - 31.05.2019 z automatycznym przedłużeniem na okresy kolejnych dwóch lat jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia  | Brazylia  |   |  |  |  |   | x |  |  |   |   |  |  |  |  |                                     |
| 24 | Brazylia             | ASSIM           | 06.08.2021 | 01.01.2020 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                                   | Polska  | x |  |  |  |   |   |  |  |   |   |  |  |  |  | Umowa jednostronna na rzecz ASSIM   |



|    |         |       |            |  |         |   |   |   |   |   |  |  |  |  |  |
|----|---------|-------|------------|--|---------|---|---|---|---|---|--|--|--|--|--|
| 44 | Ekwador | SAYCE | 21.05.2024 | 21.05.2024 na okres jednego roku z automatycznym przedłużeniem na kolejny rok jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia | Ekwador |   |   |   |   | x |  |  |  |  |  |
| 45 | Estonia | EAU   | 12.09.1997 | 01.01.1998 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia                       | Estonia | x | x | x | x |   |  |  |  |  |  |









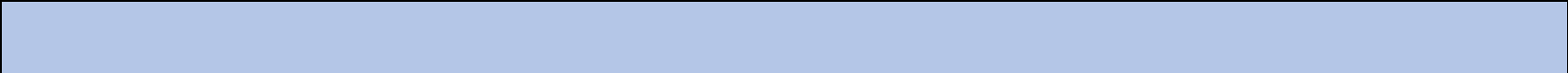






|     |             |          |            |   |  |   |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
|-----|-------------|----------|------------|---|--|---|---|---|---|--|---|--|--|--|--|--|--|--|--|
| 145 | USA         | AMRA     | 15.10.2015 | 01.07.2015 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Polska   | x |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  | Umowa jednostronna na rzecz AMRA   |
| 146 | USA         | ASCAP    | 31.12.1970 | 01.05.1970 - 30.04.1971 - umowa przedłużana pisemnie na kolejne okresy - od 25.11.2002 umowa automatycznie przedłużana na okresy roczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z miesięcznym okresem wypowiedzenia | Polska   | x |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  | Umowa jednostronna na rzecz ASCAP  |
| 147 | USA         | ASCAP    | 21.05.1971 | 01.05.1972 - 30.04.1973 - umowa przedłużana pisemnie na kolejne okresy - od 25.11.2002 umowa automatycznie przedłużana na okresy roczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z miesięcznym okresem wypowiedzenia | USA  | x |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  | Umowa jednostronna na rzecz ZAIKS  |
| 148 | Uzbekistan  | SIIP     | 11.02.2024 | 11.02.2024 - z automatycznym przedłużeniem na okres kolejnego roku jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Uzbekistan   | x |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 149 | Uzbekistan  | SIIP     | 11.02.2024 | 11.02.2024 - z automatycznym przedłużeniem na okres kolejnego roku jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Uzbekistan   |   |   |   |   |  | x |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 150 | W. Brytania | MCPs     | 06.12.1982 | 01.07.1983 - z automatycznym przedłużeniem na okresy kolejnych dwóch lat, jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Wlk.Brytania, Wspólnota Brytyjska, Irlandia  |   |   |   |   |  | x |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 151 | W. Brytania | PRS      | 14.08.2020 | 01.01.2021 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Zjednoczone Królestwo, Bermudy, Brytyjskie Terytorium Oceanu Indyjskiego, Kajmany, Diego Garcia, Falklandy, Gibraltar, Guernsey, Jersey, Wyspa Man, Georgia Południowa i Sandwich Południowy, Wyspa Świętej Heleny, Wniebowstąpienia i Tristan da Cunha, Wyspy Turks i Caicos, Bahamy, Cypr, Malta | x |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  | Zastępuje umowę z 1958 r. i wszystkie zawarte do niej aneksy   |
| 152 | Węgry       | ARTISIUS | 11.06.1958 | 01.01.1958 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia  | Węgry  | x | x | x | x |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 153 | Węgry       | ARTISIUS | 02.05.1974 | 01.01.1973- 31.12.1974 - z automatycznym przedłużeniem na okresy kolejnych dwóch lat jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia  | Węgry  |   |   |   |   |  | x |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 154 | Węgry       | ARTISIUS | 18.07.1996 | 01.01.1996 - 31.12.1996 - pozostaje w mocy, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia  | Węgry  |   |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  | Prawo do nadań radiowych i telewizyjnych, reemisji i rekompensaty za kopiowanie na użytek prywatny utworów literackich |
| 155 | Wietnam     | VCPMC    | 21.12.2009 | 01.01.2010 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Wietnam  | x |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 156 | Wietnam     | VCPMC    | 21.12.2009 | 01.01.2010 - 31.12.2010 - z automatycznym przedłużeniem na okres kolejnego roku, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Wietnam  |   |   |   |   |  | x |  |  |  |  |  |  |  |  |
| 157 | Włochy      | SIAE     | 10.06.1938 | 01.06.1938-31.05.1939 - z automatycznym przedłużeniem na okres kolejnego roku, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Włochy, Watykan, San Marino  |   |   |   |   |  |   |  |  |  |  |  |  |  | Prawo do wystawiania   |
| 158 | Włochy      | SIAE     | 20.08.1974 | 01.01.1972 - 31.12.1974 - z automatycznym przedłużeniem na okresy kolejnych dwóch lat jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Włochy, Watykan, San Marino  |   |   |   |   |  | x |  |  |  |  |  |  |  |  |

|     |        |      |            |   |                             |   |   |   |   |  |  |  |  |  |  |
|-----|--------|------|------------|---|-----------------------------|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|
| 159 | Włochy | SIAE | 07.05.1996 | 01.01.1996 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia | Włochy, Watykan, San Marino | x | x | x | x |  |  |  |  |  |  |
|-----|--------|------|------------|---|-----------------------------|---|---|---|---|--|--|--|--|--|--|



Umowy z NPZ<sup>2</sup>

| Lp | Kraj      | NPZ    | Data zawarcia umowy | Okres obowiązywania umowy   | Terytoria | Rodzaj utworów (Repertuar)                   |                |               |                |                   |   |   |                            |            |  | Uwagi  |
|----|-----------|--------|---------------------|---|-----------|--|----------------|---------------|----------------|-------------------|---|---|----------------------------|------------|--|--|
|    |           |        |                     |   |           | Muzyczne - utwory muzyczne i słowno-muzyczne |                |               |                |                   | Audiowizualne - utwory słowne, muzyczne, słowno-muzyczne i choreograficzne w utworach audiowizualnych | Dramatyczne - utwory dramatyczne, dramatyczno-muzyczne, muzyczne i choreograficzne z zakresu tzw. "wielkich praw" | Literackie - utwory słowne | Plastyczne |  |  |
|    |           |        |                     |   |           | Prawa publiczne                              | Aneks satelita | Aneks reemija | Aneks internet | Prawa mechaniczne |   |   |                            |            |  |  |
| 1. | USA       | BMI    | 09.10.1986          | 01.01.1987-31.12.1987 - z automatycznym przedłużeniem na okres kolejnego roku jeśli nie zostanie wypowiedziana z sześciomiesięcznym okresem wypowiedzenia | USA       | x  |                |               |                |                   |   |   |                            |            |  |  |
| 2. | USA       | SESAC  | 01.01.2002          | 01.01.2002 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                             | USA       | x  |                |               |                |                   |   |   |                            |            |  | Zastępuje umowę z SESAC z 25 marca 1976. Umowa na prawa mechaniczne jest jednostronna na rzecz SESAC |
| 3. | USA       | HFA    | 29.08.2020          | 01.01.2020 - na czas nieokreślony z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia   | Polska    |  |                |               |                | x                 |   |   |                            |            |  | Umowa jednostronna na rzecz HFA  |
| 4. | Hiszpania | Unison | 27.06.2022          | 27.06.2022 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                             | Polska    |  |                |               |                | x                 |   |   |                            |            |  | Umowa jednostronna na rzecz UNISON   |
| 5. | Hiszpania | Unison | 27.06.2022          | 27.06.2022 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia                             | Polska    | x  |                |               |                |                   |   |   |                            |            |  | Umowa jednostronna na rzecz UNISON   |

|    |                              |          |            |   |  |   |  |  |  |   |  |  |  |  |                                      |
|----|------------------------------|----------|------------|---|--|---|--|--|--|---|--|--|--|--|--------------------------------------|
| 6. | Zjednoczone Emiraty Arabskie | ESMAA    | 13.02.2024 | 13.02.2024 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia | Arabia Saudyjska, Bahrajn, Katar, Kuwejt, Oman, Zjednoczone Emiraty Arabskie | x |  |  |  |   |  |  |  |  |                                      |
| 7  | USA                          | ALLTRACK | 14.11.2024 | 14.11.2024 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia | Polska   | x |  |  |  |   |  |  |  |  | Umowa jednostronna na rzecz ALLTRACK |
| 8. | USA                          | ALLTRACK | 14.11.2024 | 14.11.2024 - pozostaje w mocy na okresy jednoroczne, jeśli nie zostanie wypowiedziana z trzymiesięcznym okresem wypowiedzenia | Polska   |   |  |  |  | x |  |  |  |  | Umowa jednostronna na rzecz ALLTRACK |



<sup>1</sup> Umowa na wzorze CISAC, podpisywana z przez OZZ zrzeszone w tej organizacji dotyczy udzielenia zezwolenia na zarządzanie prawami do utworów muzycznych na polach eksploatacji obejmujących wszelkie formy publicznego udostępniania utworów istniejące i mające powstać w przyszłości, którymi dana organizacja ma prawo zarządzać na swoim terytorium. Zakres wymienianych w umowie jako przykładowe pól eksploatacji zmienił się wraz z rozwojem technologicznym. Aktualny zakres mandatu jest zamieszczony poniżej. Z uwagi na ustawodawstwo europejskie część europejskich OZZ zdecydowała się dodatkowo zawrzeć szczegółowe aneksy dotyczące sposobu licencjonowania i rozliczania eksploatacji utworów na polach: nadania satelitarne, reemisa kablowa i udostępnianie za pośrednictwem Internetu.

Na podstawie umowy CISAC OZZ będące stronami umowy powierzają sobie (jednostronnie lub wzajemnie) prawo do udzielania zgód na wszelkie publiczne rozpowszechnianie utworów muzycznych wchodzących w skład repertuaru OZZ, chronionych na podstawie praw krajowych, umów wzajemnych i międzynarodowych konwencji odnoszących się do praw autorów (prawo autorskie, własność intelektualna itp.), które istnieją lub powstaną w przyszłości w trakcie trwania umowy, na zarządzanym przez ten OZZ terytorium. Określenie publiczne rozpowszechnianie obejmuje wszelkie dźwięki i ich wykonania udostępnione publicznie w dowolnym miejscu na terytoriach, na których działa każdy z OZZ, jakimkolwiek środkami i w jakimkolwiek sposób, niezależnie od tego, czy wspomniane środki są już znane i stosowane lub czy zostaną później odkryte i wprowadzone w życie w okresie obowiązywania niniejszej umowy. Publiczne rozpowszechnianie obejmuje w szczególności występy na żywo – instrumentalne i wokalne, odtwarzanie nagrań fonograficznych z dowolnych nośników, wyświetlanie, dyfuzję, transmisje (radiowe i telewizyjne, przewodowe i bezprzewodowe) udostępnianie za pośrednictwem usług internetowych oraz za pomocą jakichkolwiek podobnych środków i urządzeń.

<sup>2</sup> Umowa na wzorze BIEM podpisywana z przez OZZ zrzeszone w tej organizacji dotyczy udzielenia zezwolenia na zarządzanie prawami do utworów muzycznych na polach eksploatacji obejmujących wszelkie formy utrwalania i zwielokrotniania utworów na nośnikach oraz wprowadzania ich do obrotu. Aktualny zakres mandatu jest następujący: Na podstawie wzoru umowy BIEM OZZ będące stronami umowy powierzają sobie (jednostronnie lub wzajemnie) zarządzanie prawami do utrwalania i mechanicznego zwielokrotniania utworów wchodzących w skład repertuaru OZZ na zarządzanym przez ten OZZ terytorium oraz wprowadzania do obrotu w dowolnej formie oraz w dowolnym miejscu nagrań i ich powielonych kopii. Utrwalanie oraz zwielokrotnianie objęte umową obejmuje każdą technikę utrwalania i zwielokrotniania nośników dźwięku i obrazu z wyłączeniem reprodukcji graficznej.

<sup>3</sup> Zakres pól eksploatacji wskazany odrębnie w każdej z umów w formie załącznika, zgodnie z upoważnieniem posiadanym przez zagraniczną organizację i ZAIKS

<sup>4</sup> NPZ oznacza niezależny podmiot zarządzający zgodnie z art. 2 ust. 1 pkt 3) Ustawy z dnia 15 czerwca 2018 r. o zbiorowym zarządzaniu prawami autorskimi i prawami pokrewnymi